





# 重光葵在參院表示 日本在未來和約中 將以數島割予蘇聯

## 鳩山態度極矛盾 蘇聯要求兩國後兩島

【東京九日電】重光葵在參議院表示，日本在未來和約中，將以數島割予蘇聯。此舉引起日本輿論之極大矛盾。鳩山首相之態度，亦極矛盾。蘇聯方面，則要求兩國後兩島。

# 蘇聯向日本要求 在各港口設領館

## 蘇聯大使亦將於年底派出

【東京九日電】蘇聯向日本要求，在各港口設領館。蘇聯大使亦將於年底派出。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 馬來亞治安機關 拘捕共黨同路人

## 馬共區委「章應長」被擊斃

【馬六甲九日電】馬來亞治安機關，拘捕共黨同路人。馬共區委「章應長」被擊斃。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 印尼在野政黨 發動倒閣運動

## 並請哈達出任總理

【新德里九日電】印尼在野政黨，發動倒閣運動。並請哈達出任總理。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 中國合聯在表代以 進行恐怖排猶運動

## 民僑逐驅及埃斯亦英

【倫敦九日電】中國合聯在表代以，進行恐怖排猶運動。民僑逐驅及埃斯亦英。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 台灣底底煤礦豐富 井將發現新油田

## 如能完全開採足供十年之用

【台北九日電】台灣底底煤礦豐富，井將發現新油田。如能完全開採足供十年之用。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 蘇聯三萬餘人 由鐵路流徙至蘇

## 加達活不知恥猶為蘇聯辯護

【莫斯科九日電】蘇聯三萬餘人，由鐵路流徙至蘇。加達活不知恥猶為蘇聯辯護。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 美國會議員 今抵台訪問

## 談商撤軍問題

【華盛頓九日電】美國會議員，今抵台訪問。談商撤軍問題。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 藍欽大使指出 赤帝崩潰在週

## 蘇聯要求與奧國 正式遞交西德

【華盛頓九日電】藍欽大使指出，赤帝崩潰在週。蘇聯要求與奧國正式遞交西德。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 英法聯軍向聯國投訴 南軍訓練埃人用武器

## 聯軍實力可能增至六千人

【開羅九日電】英法聯軍向聯國投訴，南軍訓練埃人用武器。聯軍實力可能增至六千人。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 海發明萬能攝影機 海底可視攝影

## 無須潛水即可見海底

【倫敦九日電】海發明萬能攝影機，海底可視攝影。無須潛水即可見海底。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

# 愛白雅牙膏 標語比賽

## 獎金五十元

【廣告】愛白雅牙膏標語比賽，獎金五十元。此舉引起日本輿論之極大矛盾。

### 特別好消息

著名愛白雅牙膏製造商美國必美大  
公司因鑑於參加標語比賽者極為踴躍  
特別將原訂獎金增加如下：

## 愛白雅牙膏

### 標語比賽

獎金  
五十元七千六百元

頭獎一名	港幣三千元 (原訂貳千元)
二獎一名	港幣一千五百元 (原訂一千元)
三獎一名	港幣七百五十元 (原訂五百元)
四獎五十名	每名港幣三十元

另有特獎多名每名獎大號愛白雅牙膏一枝。  
截止日期：延至一九五六年十月三十一日。  
凡有已經參加比賽者均享有獲得此巨獎之權利。

#### 參加比賽規則：

- (一)請細心研究下表內十句標語依其價值之大小以數目字填於每句之前表示其先後次序並將姓名住址以書寫填寫清楚。
- (二)將答案填下連同愛白雅牙膏空盒一個寄香港郵路659號必美大222號大昌洋行。封上書明「愛白雅牙膏標語比賽」。
- (三)每人可填寄一份或多份數目並無限制但每次必須夾附愛白雅牙膏空盒一個。
- (四)標語正確次序由美國必美大公司於截止日用電報通知本港代理大昌洋行所有參加比賽信件即於次日拆驗。
- (五)在截止日後所收到之信件不論郵到日期如何一律不予拆驗。
- (六)如各答與美國原次序全部相符即為頭獎如超過一個時則以先開者為入如不全相符則以答中最多者為頭獎或為獎額類推。
- (七)獎品全數發出。
- (八)每人限得一份獎品如已得獎者其另一答案雖入選亦不發再領。

總經理：大昌洋行  
請即填寫寄

### 科膚皮膚

謝輝  
專治各種皮膚病  
地址：香港中環皇后大道中

### 鼻耳

謝輝  
專治各種鼻耳病  
地址：香港中環皇后大道中

### 痔瘡

謝輝  
專治各種痔瘡  
地址：香港中環皇后大道中

### 婦科

謝輝  
專治各種婦科病  
地址：香港中環皇后大道中

### 疑難

謝輝  
專治各種疑難雜症  
地址：香港中環皇后大道中



# 周恩來訪印

## 美國當戒備，亞洲國家更應警惕！

周恩來訪印，其目的在加強與東南亞各國之友好關係，並藉此機會，向亞洲各國領袖，宣揚中國政府之對外政策。周恩來訪印，是中國政府外交政策之重要步驟，也是中國與亞洲各國友好關係之具體表現。周恩來訪印，將使中國與亞洲各國之友好關係，進入一個新的階段。周恩來訪印，也將使中國政府之對外政策，得到進一步的闡明和發展。周恩來訪印，是中國政府外交政策之重要步驟，也是中國與亞洲各國友好關係之具體表現。周恩來訪印，將使中國與亞洲各國之友好關係，進入一個新的階段。周恩來訪印，也將使中國政府之對外政策，得到進一步的闡明和發展。

周恩來訪印，其目的在加強與東南亞各國之友好關係，並藉此機會，向亞洲各國領袖，宣揚中國政府之對外政策。周恩來訪印，是中國政府外交政策之重要步驟，也是中國與亞洲各國友好關係之具體表現。周恩來訪印，將使中國與亞洲各國之友好關係，進入一個新的階段。周恩來訪印，也將使中國政府之對外政策，得到進一步的闡明和發展。

# 各處通訊

## 廣東省中共在廣州展覽

### 近年來血腥紀錄

#### 將各項暴行圖表模型等公開展出

##### 藉此鎮壓人民日益高漲之反抗情緒

###### 證明反共分子極端活動

###### 粵共展出血腥暴行紀錄

###### 粵共展出在穗破壞美商組織

###### 粵共展出在穗破壞美商組織

###### 粵共展出在穗破壞美商組織

###### 粵共展出在穗破壞美商組織

###### 粵共展出在穗破壞美商組織

###### 粵共展出在穗破壞美商組織

# 鳴謝啟事

本會開幕承 香港督憲葛量洪爵士主持剪綵軍政長官紳商賢達 寵臨指導惠賜多珍榮感之餘謹此鳴謝

## 香港政府物料管理處佈告

香港政府物料管理處佈告

## 中華內河輪船總工會

中華內河輪船總工會

## 生意轉讓聲明

生意轉讓聲明

## 遺失聲明

遺失聲明

## 拍賣車牌貨廣告

拍賣車牌貨廣告

## 香港賽馬會

香港賽馬會

## 華商

華商

## 聖馬太

聖馬太

## 德明英文夜校招生

德明英文夜校招生

## 姑嫂丸

姑嫂丸

## 海狗丸

海狗丸

## 紅色清導丸

紅色清導丸

## 香港賽馬會

香港賽馬會

## 華商

華商

## 聖馬太

聖馬太

## 德明英文夜校招生

德明英文夜校招生

## 姑嫂丸

姑嫂丸

## 海狗丸

海狗丸

### 江詩丹頓表

享譽式百年

如切如磋 為製造時表先進 如琢如磨 仍站進步最前鋒

VACHERON CONSTANTIN

瑞士洋行

### 風濕

胸腹背 關節痛

周達文

### 太平洋航空

直飛東京

每週兩次 DC-6B 型超級華麗客機

逢星期三及星期六 由香港直飛只需 6 ¾ 小時

安全舒適 服務週到







# 十四屆工展開幕港督發表演詞

## 促請廠家改良質素重視商德

### 宣示港府已繼續找尋適當地點另闢新工業區



十四屆工展開幕時，港督與各界代表合影。

【本報訊】十四屆香港工業展覽會，於昨日下午四時，在灣仔會議廳舉行開幕典禮。港督葛羅氏親臨主持，並發表重要演詞。葛氏在演詞中，首先向到會嘉賓致意，並對香港工業之發展表示信心。他強調，香港之工業發展，不僅是經濟之基礎，亦是社會之支柱。因此，他促請各廠家，在生產過程中，應不斷改良產品之質素，並重視商業道德，以建立良好之信譽。葛氏又宣示，港府已繼續找尋適當地點，另闢新工業區，以容納日益增加之工業生產。他最後表示，港府將竭盡全力，為工業界提供良好之服務，並促進工業之繁榮與發展。

### 主席克競致詞

#### 提高出品質素 發展外地銷場

【本報訊】十四屆香港工業展覽會，主席克競氏於昨日下午四時，在灣仔會議廳發表重要演詞。克氏首先向到會嘉賓致意，並對香港工業之發展表示信心。他強調，香港之工業發展，不僅是經濟之基礎，亦是社會之支柱。因此，他促請各廠家，在生產過程中，應不斷改良產品之質素，並重視商業道德，以建立良好之信譽。克氏又宣示，港府已繼續找尋適當地點，另闢新工業區，以容納日益增加之工業生產。他最後表示，港府將竭盡全力，為工業界提供良好之服務，並促進工業之繁榮與發展。

### 光緒廿元獎券

【本報訊】光緒廿元獎券，將於近日內開彩。據悉，此次開彩之獎金總額高達數萬元，吸引了眾多市民購買。獎券公司表示，將竭盡全力，為市民提供公平、公正之開彩過程，並確保獎金之準確發放。

### 北角英皇道數家商店 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 被控參加暴動者 尚有四百人候審

【本報訊】在日前之暴動案中，被控參加暴動者，目前尚有四百人候審。警方表示，該等被告之案情複雜，需要更多時間進行調查與審理。警方已表示，將繼續加強對該等被告之監管，以確保社會之安寧。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 參加本屆工展各廠號

【本報訊】參加本屆香港工業展覽會之各廠號名單如下：（名單略）

### 新出產品及改良品公佈

【本報訊】參加本屆香港工業展覽會之各廠號，已將新出產品及改良品公佈如下：（名單略）

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 昨晚再被警告

【本報訊】北角英皇道數家商店，因違反宵禁規定，於昨晚再次被警方警告。警方表示，該等商店在深夜時分仍營業，嚴重擾亂了附近居民之休息。警方已要求該等商店立即停止營業，否則將採取進一步行動。

### 飛馬一樣的奔騰活躍

## Mobilgas

最新全有MC4無比高度汽油

為本港空前未有之最高高度汽油，不獨能節省費用，且可增加引擎之壽命。新型高度引擎必須使用此種高度汽油方能產生最高之動力。奇蹟的MC4能幫助引擎保持最優良之狀況，使汽車有最佳之表現。每加侖汽油可開更多之哩程及延長引擎之壽命！請即日採用含有MC4之無比高度汽油，閣下便可確信其高度效能。

在紅白色油泵 隨時供應

美孚公司 (美國註冊有限公司)

### 梁財信

大幫名貴女襪請到

地址：中環二二三號二樓

### 巨安皮草

名師裁製 保證滿意

地址：中環二二三號二樓

### 行銀興創廖

門部新兩設增

存款額小受接 儲蓄保租迎歡

地址：中環二二三號二樓

### 廠造製屬金華豪

品出創首港本

地址：中環二二三號二樓

### 機火打

買優工任在精

地址：中環二二三號二樓



所失離流人餘千傷四死一民居  
賑急理辦始開已會坊街局會社

曾到石崗羅湖橋  
大陂用水磨磚地

[illegible]

本報澳門專訊】此間接獲葡京廣播：澳門  
駐澳督辦已委出，預期下十二月中旬可抵

此間上任。

新任澳門總督名巴羅斯，海軍上校，一千九百四一至四六年，曾任澳門市政廳廳長。

「澳門廿九日美聯社電」葡國政府廿九日要出校任葡國非莫三島給補政司之名巴羅斯，現中校爲澳門總督。巴氏在澳早有名望。

第二次世界大戰時，曾任參議會主席及澳門電燈公司總經理。現任澳將更柏泰海軍少將，經於最近而里斯本掛職。

【新亞社】被控去月一日，在九龍參加

【本報訊】昨(廿四)日，英培協恩兩校舉行運動會，昨午九時開始，至下午四時結束。參加運動會的學生，除本校學生外，尚有英培協恩兩校之同學，及學生家長來賓等，約共二百餘人。昨午九時，各校學生在操場集合，由校長主持開會，並由各校代表致詞，勉勵同學在運動會上，努力表現，爭取好成績。隨後，各校學生分別參加各項運動會，如田徑、球類、游泳等。各校學生表現踴躍，競爭激烈，場面熱鬧。最後，各校分別頒發獎狀，以資鼓勵。運動會圓滿結束，各校學生均表示，此次運動會，不僅鍛煉了身體，也增進了校際友誼。

今日舉行頒獎

[illegible]

一人夾在縫中慘死

目擊者稱：死者當時是站在「部隊在夜間的私家車」內，與一輛X X三二六號千乘牌汽車之駕駛人，同在一部軍車中，皆停於在領頭巡邏隊所駐守之處。一部H K九九三號私家車使徒在領頭巡邏隊之際，不知向何處去，而向X X九九五號及九九六號兵等，正行駛之際，該車駛向前前進，遂向向領之A C二四二六兩車中駛，當經被絕下X X三四二六號之前之手仍駕駛前之車輛；血被藏校箱內，左臂折曲，背骨被刺，已亮寒。

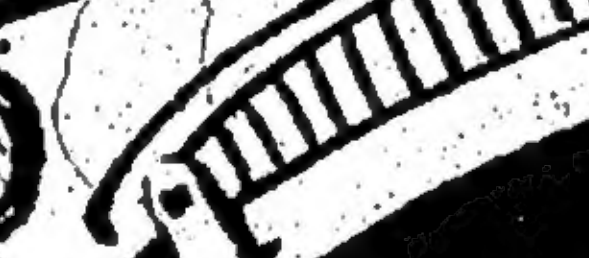
宋機即告發命屍體後送往法蘭西名區(廿七)，並作驗屍，往九龍城城廟警員，退換白牌司機



兩被告入獄一獲釋

【本報專訊】兩名名流，被控謀殺政府要人，昨在倫敦法庭開審。被告是英國前首相希思及一名名流。希思被控於去年十一月，在倫敦與希思夫人會面時，將其殺害。希思夫人被控於去年十一月，在倫敦與希思夫人會面時，將其殺害。希思夫人被控於去年十一月，在倫敦與希思夫人會面時，將其殺害。

港中西環、半山區、  
東區及九龍，當場施



# W

力超牌殼

驗出死者

[illegible]

者體內已懷孕兩週，死者身上有傷，身長達五寸，死者之死因乃係肝、

閣下已  
錯即一  
任何一  
實效  
願諸  
可獲得  
此外  
汽油非  
使發動  
之易  
中知積  
面燃燒  
閣下之  
獲得更

**節燃 I.C.A.**

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比

節燃油之力量比  
節燃油之力量比  
節燃油之力量比



賴信足最 · 品出牌殼蜆

角五元二幣港金加每價售

新軟片  
冠軍萬歲

萬利  
全色軟片

柯達雙X軟片，曾經受到數以百萬計的業餘攝影家獲得快動作之興趣照片。它已盡其所能很快地騰退了，並將它的榮耀地位讓給全能的萬利全色軟片去接替。

萬利全色軟片，不獨有全色的性能而且也有雙X軟片差不多的速度還加上更為精細的微粒。

它不獨將各種色調正確地轉移在黑白底片上面而且在任何光線之下能使照片更為悅目更為像真。

請即日試用柯達萬利全色軟片！



集西拉康批

「難道這就是命運嗎？」他的眼睛直瞪瞪移開，看遠處的一塊個洞。

洞裏的行道好像有方向的，他疾奔中驚悟，俯着那方向看去，巖道旁的墳墓，不斷地，不斷地……

他覺得那墓堆中有一個是埋葬着惡獸的。

於是，他茫茫地順着，山路上走去。

他看見一塊墳的墓碑，他靠一枝枝高聳的白楊樹，踏山麓下平地的太陽，大地靜寂，陰涼得怕自己，小小惡獸一步一步踏路堅實的活地，他好像怕自己的步履擾亂了墓堆枝下的許多靈魂。

他數過了幾十塊下，幾十塊墓碑，漸漸的他看到伴隨自己的影子很長，太陽已逐漸向西沉了。

「獸羣，你在哪兒？」他悄悄地問問道，在人間，大地的靜寂並不因他悄悄的履聲而靜寂，在人間，在天上，都沒有回答說。

於是，他繼續走着，繼續尋。

他看見，他看到那客棧的一個墳墓，由兩枝頹焉的白楊樹相伴，雖然而來的心靈感觸，他以爲這一定是白雲的墳，他胆怯了，不敢走近去。

移利那條牛羣，一年之後再將牠移回原來養的牛房，牠仍然能繼續牠原日的順服的。

現代世界是大的，大多數在南非洲發現的，現在南非看見的「世古石」，最老的一位是五萬年前發現的，還發現了如鸚鵡，小鳥羣，如雞，牛，鴨，現在已經變爲了，二級進化的鳥類，約值四十萬金鎊。

× × ×

小蜂鳥是世界上最小的鳥類，牠是世界

# 泰國航空

## “空中霸王”巨型客機



市城



省舍尔加

大各



京東

洲亞



谷曼

遊週



北台

內店酒甸半龍九：號事  
 四七〇四六 四三〇四六：  
 一四〇七二：話電 朝圖余：理

兩院早場 廣放座價：璇宮 夜半歌聲

**黑仙宮**

獻映 **天今**

別港華李  
作告離麗

情風曠粗息氣國

巨般公影新  
獻新可來華

監 張  
監 麗莊古





**黑 白**

高 林 姜 馬 吳  
賓 寶 靜 南 力 釐

（演出合聯）

旱一車多俏歌  
姐身夫妻盜女

文易 原  
演 原



號戲  
曲有

大 跋月 趨  
四 團歌下歌路

和主 曲唱 華臨李

若王

初學駕駛的人，往往惹了一個毛病，便是，不是手忙脚亂，就是車輛直撞，因此，英國汽車雜誌的編輯作者韋律，益計福利，提出一些忠告，作爲駕駛者的參攷，作爲駕駛者，一、不要驚慌，

成功的駕駛者，便是的除了，一切陣頭驚慌，胆怯，在危急時修飾過，而這些過頭的完成，是一駕駛，的經驗是從坐在駕駛艙後，由那律的，踏踏所至所而形成的，所以工多眼熟，實是至理明言，一個人，一經會達到駕駛自如的，他可以抽出一些注意力來應付那些突然從旁湧出來的孩子，或者那些在前面不打算讓路而停止的汽車。

有很多初學駕駛者祇在一些短程中來問，還是不能，二、不要路過全乎上當然，有些自動轉「波」的車，是沒有，但有些合子（俗稱寬力

半路停駛

本廠工機十六種新出品中，有一個是「升機」。又有「機」叫做「原子電機」。本機工機，實在不祇普通一步了。

北角有些商店，美飛警機命令，每天勿於下午八時打彈，不許驚飛。

打彈之後，沖過飛，換好衣服，然後再去看二電電事也者上服，都不宜過，亦作事也。

唯一國王王位之伊則公主，

或者即幹油門時經時，以故幹油門時經時，一般的汽車，它也會慢，除了自動轉波，極低危險，應該保持，車不實外，人力

不調一切地和一個沒有貧病身份的窮人宣佈訂婚，故被王位繼承。

這是英空軍上校威爾生最怕看的新聞，或者是最難看的新聞了。

蘇爾生部長最近過，四十年來，以前的人平均壽命增加了一倍，以說是三十二歲，現在是六十四歲云。

共產政權治下之蘇民，增加了一倍受害的日子，却亦事實了。

五、不要神不守

六、要認得那些



波牛，聽說那畜草的最低四力，上級牧師談入什麼酸，便要及時而入波牛，到平路後，時入什麼酸便馬上轉入，不可調製，以致影響時酸。

九、不要做獸醫汽車的照料

汽車一如如的機度，一定要有最低程度的照料，抹車，洗車、清油油、添汽油、添水、抽水、添汽水有準備，要發現現它不轉時才加添，通常，每走一千幾便要添一次。

十、預定

預定是牧師的最重要也是最易的一項心成功，飼草可以使你的口涎就有十二加

母牛平房的構造是很奇的。四個乳房中第一個最大的，在旁邊上邊放於人類的胃。在這裏，約有五十個不同的草所產生的，食化化合物，應爲蛋白質。這些草的顏色更能替母牛配製維他命B，比人類和牠的動物要向外邊尋求的。同時牠們也可以將果殼和雜化爲上等的食物。

母牛把粗糲的食物吃進去，二小時後小量吐出口中，嚼碎，然後再吞回去。爲了幫助消化，一頭母牛每日所吞的，口涎就有十二加

食將奶保留不將它擠出來。在牠擠奶之時，如看見兒在的貓和狗，牠的奶量便減低，如果牠的膽脹延长了，牠的奶汁會減牛奶的專職，跟牛奶場的牧力，跟

英蘭型：妻對丈夫說：「親愛的，我的手指忘記帶下，請你替我拿一拿。」他無所謂地馬上就上樓去拿了。

美國型：妻對丈夫說：「親愛的，我的手指忘記帶下，請你替我拿一拿。」他無所謂地馬上就上樓去拿了。

英蘭型：妻對丈夫說：「親愛的，我的手指忘記帶下，請你替我拿一拿，好嗎？」他會反問她：「怎麼你的手指變了？」

美國型：妻對丈夫說：「同志！我的手指在樓上，請你替我拿一拿。」他去了，下來之後

有天然色的羽毛，形狀像燕子的羽毛，所以叫做一雙燕鴿，牠們多產於在溫帶地方，初生小鳥的體積極小，鳥卵的體積極小，是母鳥和蛋殼一樣大，長成之後便不

（白英）

冲强衝登敵背大製傾公醫士  
 天美錄死陸前景戰攝力司羅  
 合綜藝新 德娜萊拔

獻映今天  
**樂東**  
 文中上片彩七國特部全

**場斷日六月六**

Dana Wynter in "D-Day The Sixth of June" in Cinemascope  
 最大最時斷六六事多聲響相不異幽低不泣杜  
 破的偉！陽日月！恨中鼓思盡路冥徊盡血腸  
 期星「記血喋岩黑」半點五天明。「影樂宮魔」半點五天今意注

! 片事戰大偉最度年本  
 定卽請

天  
國  
之  
宮  
一  
仙  
鳴  
蘇  
少  
城  
兒  
白  
雅  
三  
公  
演  
鷹  
夢  
御  
帝  
過  
新  
劇  
院  
寶  
馬  
城  
大  
戲  
院

[illegible]

**擠奶**

· 振中 ·

繼續統制奶，當衆物一頭英獅擠奶的高度紀錄。英國得利的金牌得過頗多，因此這標記並沒多過量的，因爲防人類的貪欲，像母牛的那計員估計，若果將去年從一打一夸脫的瓶子裝了在這會場擠地盤四次。在這有部份則用來製造成

有怪形形狀之物的袋，凡是不能消化的東西，便是貯在這裡。第三個瓶子是一個有筋肉的組織，用來調去多餘的牛奶。第四個瓶子跟人的胃相似，還是用來消化那些無敵般的細菌的。由吃草以至將它化爲血液進入血管中，所花的时间是七十二小時。

一頭生產力充份的母牛，每吃二磅半的草料，可擠三十一磅

華坐在樓上，請你拿給我。  
——雖然他並不需要那級草。

中國罵：要娶夫失媳。  
「噢，給我到樓上拿手帕下來。」他看了她一眼，問道  
拿手帕子說：「上去給你姊拿吧。」

**鼠老和夫**

妻怕老鼠

在一家酒樓中間：一個人站起來要娶他的同伴中一個他道：「甚麼呢？又服從太太命令，這時候就娶回家。」我且問你：你究竟是人還是一隻老鼠？」

「當然我是人！」  
「有甚麼理由說我是人呢？」

**麗**

時注  
間意  
隨天今  
大傳刊選  
綠標新  
彩七麗號  
馬木  
波諾露  
欲·珊  
春早今  
色場天

**方東**

早隔今·滿日週  
八九二七九四三隔  
九·隔·隔·隔  
巨皇塊七線式五電  
片皇庭彩慶新五十

**我與王國**  
The King And I  
傑空主雙迎尤拉狄  
作前演員納伯加波  
蘇字文中上片

三點二十早今  
女嬌嬌

巨哀 動驚迷  
片號 曉心地  
影電體

**時**

Robert Taylor  
愛大 最  
情的 偉  
通卡秒七漫

**樂·樂·娛**

「戰地  
巨星

**龍米**

「少爺  
主角

「長兵」  
尼奇  
「重砲」

沙場三傑  
潛入敵後  
勇戰千軍  
智炸坦克

戰爭場面偉大  
激烈美陸軍全部協力轟擊！

同場加映：  
最新七  
彩色卡通  
樂宮  
小東西  
娛樂  
嬉笑陣

SCOPE

片上加印。中文字幕

卓文龍和先沒有注意到他的進來，並  
手也不曾注意到他把刀子拿起來，直到他  
頭閃閃時來時，他那驚慌的刀子的手垂下  
來了。卓文龍吃一驚，腳步移動起來，  
峰到會意以後，他說：

「這一天到了，我也活得够了！你來  
吧，也讓我當時殺你父親的那個樣子！」  
唐志復對於他的鎮定大為吃驚，竟不  
知怕怎麼自處。

「你為什麼要殺我的父親？」他質問  
道。

卓文龍指著房門，說道：「你門上門  
吧，免得你吃虧。」

「沒有關係，我一點也不怕！」

「那末，在你動手以前，站到這邊來  
吧！不要背門！」

他走到房門，成對角的地方，那裡可以  
看得見動靜。

「我殺你的父親，是因為我貪財的緣  
故，」他道：「不過後來我已明白過來，如果惡殺死一個  
人，不論有多少錢，都是不值得的。現在，你既然來了，無論  
是我的命，我的財產，你統統可以拿去的。」

唐志復聽了這幾句話，覺得他不像完全沒有理性的人。他  
正要脫時，房門口閃進一個人來，一看之下，原是卓文龍的  
兒子卓康。

他的手上拿着一枝長矛，做出要刺唐志復的樣子。

「不許動！」卓文龍叫道：「那時你拿矛出來的？」

「我殺，他是來幹什麼的？」卓康問。

「你出去，不管你的事！」他說。

「不，爸爸，我要在這邊看著他！」

「你坐下來，把矛放在這裡！」

卓康坐下來，但手裡還握着那枝矛，目不轉睛地注視着唐  
志復的動靜。

「那末，」卓文龍說：「如果你父親不拿起刀子打傷我  
的頭，我或許會動刀，在我動刀以後，他如果不握住我的喉  
嚨，我也不會殺他的命……」

「可是你  
殺了他十四刀  
他當然不能  
活了。」唐志  
復說。

「所以我  
沒有什麼話說  
。依照這樣的  
規矩，種父仇  
是天經地義的  
。你既是你父  
親的兒子，你  
母親又苦了一  
生把你養活，  
生把你養活，  
當然要你報  
仇。這是對的  
，一點也沒有  
不當的地方。」

卓文龍說。

唐志復不  
來是動了殺機  
而來的，但現  
在看到他竟是  
如此地鎮靜，  
使他的一點兒  
氣，完全消散  
了。③



三、

周其光曰：我  
手縛現，至由  
我代我親理理  
。念代我親理  
惠誠來國，神  
情形有無親理  
故決意以此事  
手實行也。  
備藥拾得，一  
此時唯有快  
備藥一推，已  
已。」周其光  
於閉門，德  
今以打風落  
先得我心，  
然而無敵，  
二人相抱，  
開放人，飲  
捉拱手以  
別。周其光  
兼自好運通  
，貪錢乃事  
生禍，乃事  
，不無耿耿

英蘭的公北齊生來

「雲南烟土輸出之權，完全爲我一人獨運入廣之權，亦由我一手經理。」

爲此事者，又爲老友朋別將兩年，未知

今中途相遇，談次復知近狀頗音。

我語：老友既而不離，自可隨時寄

我語：「打一場大風，亦有多少

忽被狂風打穿，

我語：來，

拍指拍笑，笑他此

又被他吹去而

「老老善

不肯放過機會，

故作驚人之語

阮宗生意，祇有

此代理有安人，益信其作此本門也。」

之之間，其樂無窮。飯飽，攜手股股，

代理販賣烟土之事相照，攜手股股，

既去，林炳垣與我相照，微笑而

之來，有天使，兩婦三婦小兒

之樂，聚爲一，欲謀買小兒

將過成，而羅羅三三簇簇而動，致

，而小兒與我相照，因而功勳一

，乃失樂之際，或遠近外又得遇其光

訪，要以代辦運銷雲南烟土全權，則此宗生意，設

既得辦學官發生名額，其補價何值若干倍？惟有

惡彼者厭倦，俾致其成而已。惡至此，幾覺而不厭

越數日，周其光復來，絮語：「雲南烟土，由

直省運至粵約有數千斤，行將抵步，由粵運銷至

他，即以批發總經銷處，可說日開辦。」

此業有年，光緒之季，吳興浦與洋土藥總局時彼

行家能指爲代表，與光興公司交涉，彼此相官

商將手段，故可消爲無稽此說。開辦而後，僅月

餘，已匯厚利。鹽土業不

已，利益收入益衆，由是而

詭更窮。周其光來時，林炳

垣且令子女出見之。少頃目

到堂前府數次後，初見周二

貌大，繼而上架，兩幾繼而

退避之而，周其光且舉其手

起有人。林炳垣曰：「老友

既在場而上，則楊枝後輩，願勿辭其贊也。」周其

光語以應之。

林炳垣曰：「予一子居長，次爲女，名玉英，

年已十七歲，亭亭玉立，楚楚可人，以居於西

門，自成西園小館態度，居然大園闊宅也。清光緒之

季，西邸已設有女校，其校長爲黃哲甫夫人，故肄

業其中者，多屬巨擘而之女，玉英即該校學生，

成績最名列前茅，最爲師導之。林炳垣聞而喜，由是

器傾頗奇，故玉英至，周待甚厚。」

（完）

（俗語作我，上）（港火）

[illegible]

**THE BOLD AND THE BRAVE**

Distributed by  
**R.K.O. RADIO PICTURES**

# 百戰敢死隊

交響樂	情金錢	戰爭愛	三部曲	戰場場	戰場情	影！	體電	綜合	超藝	炸燬坦克	屍骸滿地
-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	----	------	------

**SUPER**

**央中**

場餘今天今  
一五三特映半  
元五點鐘：開點  
片巨五七部比倫得  
鳳戲龍雙  
頭主費拉茲提比  
片巨烈強爭強日明  
戰血浴名頑硫  
片巨本戰國後日侵  
途征染血

**界世新**

九七五兩 七五即  
十午午午午午場日  
易劇古戰歷一即  
片人義朝日天映  
**王 楚 血 染**  
主 吳 任 新  
演 洪 影 君 輝 劍 何 馬  
片 西 高 美 映 明  
雄 雙 獄 五

**門樂百**

勿逐放最十今  
延看映後天第  
片于王梅高美  
**站尼寶**  
片上八七號  
上中文彩戲  
主 廣 史 嘉 阿  
加 格 德 建  
體合樂藝新  
奔私女獨紅映場早  
陽于子之瑪正天明

**華京**

後最今滿狂昨  
半九午七午五午二  
時時時時時時時  
巨百全公比時  
片映兩片陳新  
合 巴 歌 約  
演 桃 遜 頓 德  
**戰謀悶德東**  
映歐戰歐天明  
片巨蘇空華 記本局  
主領絲波諾羅  
片爭大前納 映本局  
脂脂氣氣三銀映早

**斯麗**

九七五兩 時注  
兩點鐘點鐘 間意  
八半四半  
映歐戰歐天今  
片巨爭歐大陸新  
體合樂藝新  
文中上片彩七麗麗  
**記城屠馬木**  
主領絲波諾羅  
演荷但狄。刑  
波滿蘇容早今  
映德巴德天

**方東**

早開今。滿日週  
八九二七九四三三  
點。點。點。點  
巨室歐七歐式五五  
片皇歐影新五士  
**我與王國**  
The King And I  
健主主雙雙先拉狄  
作演演兩的伯加波  
華字文中上片  
三點二十早  
女嬌嬌

**樂東**

巨哀 動驚 逢 衝 運 衛 登 登 背 大 製 傾 公 士  
片 整 魄 心 地 奸 天 藥 鋒 死 陸 前 登 戰 攝 力 司 墨 墨  
影 電 體 合 綜 藝 新 溫 德 娜 萊 拔 文 中 上 片 彩 七 國 特 部 全

獻今  
映天

# 時陽斷日六月六

Robert Taylor, Dana Wynter in "D-Day The Sixth of June in Cinemascope"

愛最大戰最大時斷六六事多聲響相不異幽低不泣杜  
情的偉事的偉！陽日月！恨中鼓思盡路莫獨盡血腸

通卡彩七場早明星「甜血喋岩開」半點五天明。「彤象宮麗」半點五今天意注

！片事戰大偉最度年本  
座定即請

# 娛樂樂宮

今天

盛大  
獻映

雷電華最

新出品戰

事巨片！

「少爺兵」  
主角：

米奇

龍尼

「戰地軍魂」  
巨星：

當萊

「後窗性」  
格巨星：

雲地

哥利

「還珠記」  
女主角：

莉高穆

麗拉

四大巨  
星主演

媲美

「百戰榮  
歸」！

THE BOLD AND THE BRAVE

## 百戰百勝

Distributed by  
R.K.O. RADIO  
PICTURES

沙場三傑  
潛入敵後  
勇戰千軍  
智炸坦克

！攝製協力軍部美陸激烈場面戰爭

士兵  
過萬  
坦克  
數百  
娛樂  
小東西  
影卡通

同場  
加映  
印。中  
文字幕

攻襲堡壘  
屍骸滿地  
炸機坦克  
炮火震天  
超藝  
綜合  
體電  
影！  
戰場情  
場賭場  
三部曲  
戰爭愛  
情金錢  
交響樂

SUPERSCOPE



# 世界運動特輯

## 昨日游泳賽開始角逐

### 男女百公尺 破大會紀錄

### 自由式準決賽 美國隊大勝蘇聯

【本報訊】昨日世界運動會游泳比賽，在九龍體育館舉行。首場為一百公尺自由式，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。

## 女百公尺自由式 澳克拉克破紀錄

【本報訊】昨日世界運動會游泳比賽，在九龍體育館舉行。首場為一百公尺自由式，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。

## 足球賽昨門冷出爆

【本報訊】昨日世界運動會足球比賽，在九龍體育館舉行。首場為美國隊對蘇聯隊，結果美國隊以二比零大勝蘇聯隊。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。

## 美獲金牌 增至十九

【本報訊】昨日世界運動會游泳比賽，在九龍體育館舉行。首場為一百公尺自由式，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。

## 哈林隊技獻最後一晚

【本報訊】哈林隊在九龍體育館舉行最後一晚的技獻表演。哈林隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。

## 昨日舉行五項 美國金牌暫領先

【本報訊】昨日世界運動會五項全能比賽，在九龍體育館舉行。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。

## 昨日籃球準決賽 美大勝蘇聯

【本報訊】昨日世界運動會籃球比賽，在九龍體育館舉行。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。

## 今日賽序

【本報訊】今日世界運動會比賽，在九龍體育館舉行。美國隊在決賽中以一分零二秒四破大會紀錄，由美國隊破大會紀錄，以一分零二秒四完成。自由式準決賽，美國隊以二比零大勝蘇聯隊。



香港... 威尼士 黑貓香煙 行銷各地 品質優良 經銷：天祥洋行



斷根痔 CIRCANETTEN Made in Germany 痔瘡特效藥 內服消痔丸 痔瘡特效藥 內服消痔丸



蘭香閣 各界注意 本屆工展 茶市水部 坐北向南 避免風塵 溫暖衛生



港九首輪影院聯合廣告 天隆重映 狂熱滿今 白光小姐 曼羅羅保 阿飛正傳 舞查查 阿飛正傳







入口輪船預告

船名	由何處來	到期	代理
HERMOD	由何處來	十二月一日	太古
OCEAN MAIL	由何處來	十二月一日	太古
AMERICAN TRANS.	由何處來	十二月一日	太古
AKAKURASAN MARU	由何處來	十二月一日	太古
MIKOMARU	由何處來	十二月一日	太古
ORMARA	由何處來	十二月一日	太古
ISMAILA	由何處來	十二月一日	太古
ELSE MSK	由何處來	十二月一日	太古
BONNEVILLE	由何處來	十二月一日	太古
DONAN MARU	由何處來	十二月一日	太古
BINTANG	由何處來	十二月一日	太古
PIONEER MUSE	由何處來	十二月一日	太古
FERNCLIFF	由何處來	十二月一日	太古
GLENARTNEY	由何處來	十二月一日	太古
HOSANG	由何處來	十二月一日	太古
YOHOW	由何處來	十二月一日	太古
LOVCEN	由何處來	十二月一日	太古
CHASTINE MSK	由何處來	十二月一日	太古
GOLDEN BEAR	由何處來	十二月一日	太古
JAVA MAIL	由何處來	十二月一日	太古
CHOY SANG	由何處來	十二月一日	太古
THAI	由何處來	十二月一日	太古
CHUOH MARU	由何處來	十二月一日	太古
CHANGTE	由何處來	十二月一日	太古
MARON	由何處來	十二月一日	太古
YOSUHO	由何處來	十二月一日	太古
SHUNKO MARU	由何處來	十二月一日	太古
DONA AURORA	由何處來	十二月一日	太古
FERNBANK	由何處來	十二月一日	太古
MASAN	由何處來	十二月一日	太古
PATROCLUS	由何處來	十二月一日	太古
SZCHUEN	由何處來	十二月一日	太古
HERVAR	由何處來	十二月一日	太古
GLENIFFER	由何處來	十二月一日	太古
PRES. ADAMS	由何處來	十二月一日	太古
LICA MSK	由何處來	十二月一日	太古
FLYING INDEPENDENT	由何處來	十二月一日	太古
STRAAT SOENDA	由何處來	十二月一日	太古
ARIMA MARU	由何處來	十二月一日	太古
TIBER	由何處來	十二月一日	太古
STATE OF KUTCH	由何處來	十二月一日	太古
YUNNAN	由何處來	十二月一日	太古
TATSUOHARU MARU	由何處來	十二月一日	太古
EASTERN	由何處來	十二月一日	太古
GJERTUD BAKKE	由何處來	十二月一日	太古
SEIKO MARU	由何處來	十二月一日	太古
TJIKAMPEK	由何處來	十二月一日	太古
KIRSTEN MSK	由何處來	十二月一日	太古
KYOWA MARU	由何處來	十二月一日	太古
PIONEER MINX	由何處來	十二月一日	太古
MIYOTAMA MARU	由何處來	十二月一日	太古
BAVERNSTEIN	由何處來	十二月一日	太古
KA SIK	由何處來	十二月一日	太古
POYANG	由何處來	十二月一日	太古
MYRMIDON	由何處來	十二月一日	太古
STELLA LYNES	由何處來	十二月一日	太古
TJISONDARI	由何處來	十二月一日	太古
CHANG HANG	由何處來	十二月一日	太古
TEGELBERG	由何處來	十二月一日	太古
PRES. TAFT	由何處來	十二月一日	太古
TATSUOH MARU	由何處來	十二月一日	太古
TUDOR	由何處來	十二月一日	太古
HELLOS	由何處來	十二月一日	太古
FOCCHOW	由何處來	十二月一日	太古
OSAKA MARU	由何處來	十二月一日	太古
REBEVERETT	由何處來	十二月一日	太古
MARIT MSK	由何處來	十二月一日	太古
DELOS	由何處來	十二月一日	太古
EMILIE MSK	由何處來	十二月一日	太古
FERNLAND	由何處來	十二月一日	太古
NANKIN	由何處來	十二月一日	太古
SURAT	由何處來	十二月一日	太古
HERVAR	由何處來	十二月一日	太古
FUKIEN	由何處來	十二月一日	太古
STANAX	由何處來	十二月一日	太古
GAIPANAS	由何處來	十二月一日	太古
JAASTERKERK	由何處來	十二月一日	太古
STAR ALCYONE	由何處來	十二月一日	太古
TJILUWANG	由何處來	十二月一日	太古
HANYANG	由何處來	十二月一日	太古
SANGOLA	由何處來	十二月一日	太古
LISHOLT	由何處來	十二月一日	太古
HAI LEE	由何處來	十二月一日	太古
PACIFIC TRANS.	由何處來	十二月一日	太古
EASTERN MUSE	由何處來	十二月一日	太古
PRES. WILSON	由何處來	十二月一日	太古
TATSUOH MARU	由何處來	十二月一日	太古
WESPERSTEIN	由何處來	十二月一日	太古
PIONEER MART	由何處來	十二月一日	太古
CANADA MAIL	由何處來	十二月一日	太古

交通版

美國運輸由美來

明晨可抵步落後後即晚回航  
太平洋運輸十三日到即晚返美

亞當士總統巨輪

六日可抵港 總統巨輪  
他總統總統到港即晚回航

士豪由日本返

五日抵埠 士豪由日本返  
美山六日到港即晚回航

出口輪船預告

船名	往何處	日期	代理
VAN NECK	往何處	十二月一日	太古
MEKONG	往何處	十二月一日	太古
GLENLYON	往何處	十二月一日	太古
AMERICAN TRANS.	往何處	十二月一日	太古
SZCHUEN	往何處	十二月一日	太古
HUNAN	往何處	十二月一日	太古
EASTERN PRINCE	往何處	十二月一日	太古
VIETNAM	往何處	十二月一日	太古
OCEAN MAIL	往何處	十二月一日	太古
HINSANG	往何處	十二月一日	太古
AKAKURASAN MARU	往何處	十二月一日	太古
ANNA BAKKE	往何處	十二月一日	太古
PAKHAI	往何處	十二月一日	太古
PIONEER MUSE	往何處	十二月一日	太古
TJIKWANGI	往何處	十二月一日	太古
MEIKO MARU	往何處	十二月一日	太古
TJINEGARA	往何處	十二月一日	太古
DONAN MARU	往何處	十二月一日	太古
ELSE MSK	往何處	十二月一日	太古
BONNEVILLE	往何處	十二月一日	太古
TAI YUEN	往何處	十二月一日	太古
PLEASANTVILLE	往何處	十二月一日	太古
HERMOD	往何處	十二月一日	太古
CHASTINE MSK	往何處	十二月一日	太古
BINTANG	往何處	十二月一日	太古
ORMARA	往何處	十二月一日	太古
FERNCLIFF	往何處	十二月一日	太古
GLENARTNEY	往何處	十二月一日	太古
ISMAILA	往何處	十二月一日	太古
GOLDEN BEAR	往何處	十二月一日	太古
JAVA MAIL	往何處	十二月一日	太古
THAI	往何處	十二月一日	太古
CHUOH MARU	往何處	十二月一日	太古
MARON	往何處	十二月一日	太古
LOVCEN	往何處	十二月一日	太古
CHOYSANG	往何處	十二月一日	太古
DONA AURORA	往何處	十二月一日	太古
YOSUHO	往何處	十二月一日	太古
FERNBANK	往何處	十二月一日	太古
CHANGTE	往何處	十二月一日	太古
ARIMA MARU	往何處	十二月一日	太古
PRES. ADAMS	往何處	十二月一日	太古
KIRSTEN MSK	往何處	十二月一日	太古
PATROCLUS	往何處	十二月一日	太古
MASAN	往何處	十二月一日	太古
LICA MSK	往何處	十二月一日	太古
CHUNGKING	往何處	十二月一日	太古
FLYING INDEPENDENT	往何處	十二月一日	太古
STATE OF KUTCH	往何處	十二月一日	太古
GLENIFFER	往何處	十二月一日	太古
STRAAT SOENDA	往何處	十二月一日	太古
TATSUOHARU MARU	往何處	十二月一日	太古
SEIKO MARU	往何處	十二月一日	太古
SZCHUEN	往何處	十二月一日	太古
KYOWA MARU	往何處	十二月一日	太古
HERVAR	往何處	十二月一日	太古
MYRMIDON	往何處	十二月一日	太古
PIONEER MINX	往何處	十二月一日	太古
EASTERN	往何處	十二月一日	太古
BAVERNSTEIN	往何處	十二月一日	太古
HO SANG	往何處	十二月一日	太古
MIYOTAMA MARU	往何處	十二月一日	太古
TJIKAMPEK	往何處	十二月一日	太古
TARONGA	往何處	十二月一日	太古
GJERTUD BAKKE	往何處	十二月一日	太古
KARSIK	往何處	十二月一日	太古
TUDOR	往何處	十二月一日	太古
CHANG HANG	往何處	十二月一日	太古
PRES. TAFT	往何處	十二月一日	太古
HELLOS	往何處	十二月一日	太古
MARIT MSK	往何處	十二月一日	太古
OSAKA MARU	往何處	十二月一日	太古
TJISONDARI	往何處	十二月一日	太古
DELOS	往何處	十二月一日	太古
EMILIE MSK	往何處	十二月一日	太古
POYANG	往何處	十二月一日	太古
REBEVERETT	往何處	十二月一日	太古
FERNLAND	往何處	十二月一日	太古
PRODUCE	往何處	十二月一日	太古
NANKIN	往何處	十二月一日	太古
FOCCHOW	往何處	十二月一日	太古
STAR ALCYONE	往何處	十二月一日	太古
SANGOLA	往何處	十二月一日	太古
TEGELBERG	往何處	十二月一日	太古
GASSTERKERK	往何處	十二月一日	太古
ASTYANAX	往何處	十二月一日	太古
PACIFIC TRANS.	往何處	十二月一日	太古
HAI LEE	往何處	十二月一日	太古
FUKIEN	往何處	十二月一日	太古

今日出口輪船

船名	往何處	日期	代理
MEKONG	往何處	十二月一日	太古
ANNA BAKKE	往何處	十二月一日	太古
PLEASANTVILLE	往何處	十二月一日	太古
PAKHAI	往何處	十二月一日	太古
TJINEGARA	往何處	十二月一日	太古
VIETNAM	往何處	十二月一日	太古
TAI YUEN	往何處	十二月一日	太古
GLENLYON	往何處	十二月一日	太古

直航 澳洲 紐西蘭  
QANTAS  
票價最廉 服務最週到  
為香港前往之最直接航線  
線一日內即可抵達  
澳洲海外航空公司  
定座及詢問詳情請逕至各旅行社或澳洲洋行

九龍各界刊登廣告者注意  
本報委託在角東東院代治

司公船郵華渣

船名	往何處	日期	代理
渣打	往何處	十二月一日	太古
渣打	往何處	十二月一日	太古
渣打	往何處	十二月一日	太古

安那那輪船

船名	往何處	日期	代理
安那那	往何處	十二月一日	太古
安那那	往何處	十二月一日	太古
安那那	往何處	十二月一日	太古

興中輪船

船名	往何處	日期	代理
興中	往何處	十二月一日	太古
興中	往何處	十二月一日	太古
興中	往何處	十二月一日	太古

本港金融行情表

項目	行情
九四五五金	1.885
開市	276.500
收市	276.375
最高	278.125
最低	275.750
英鎊	6.37
美金	6.36875
日圓	6.365
通商	6.38
匯率	6.35
加拿大	6.585
澳洲	1.79
紐西蘭	1.79
印度	1.845

項目	行情
金	1.885
銀	1.179
銅	1.00
鐵	16.27
錫	12.75
鉛	1.51
鋅	1.41
鎳	12.00
鉻	16.40
鎢	15.40
鈾	98.50
鈾	187.50
鈾	154.00
鈾	144.00
鈾	94.50
鈾	163.00
鈾	163.00
鈾	164.00
鈾	27.90
鈾	85.00
鈾	59.00
鈾	52.50
鈾	142.00

商情表